

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																										
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informate over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 2014	Toote etiket teave vastavalt EN 66/2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN 2014																																																																											
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Informācija nosaukuma																																																																											
M	325.0552.771 TALE805XS	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija																																																																											
AEChood	32,0	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																										
EEC	A++		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																										
FDEhood	37,6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																																																																										
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																																																																										
LEhood	109	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																																																																										
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																																																																										
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeršanas efektivitāte																																																																										
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntiekategorie	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustason luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreeršanas efektivitātes klase																																																																										
Qmin	250	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kluströmsvårddi vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																										
Qmax	380	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kluströmsvårddi vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																										
Qboost	700	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hocheinstufiger Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftrömsvårddi vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																																																																										
SPEmin	51	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																										
SPEmax	59	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																										
SPEboost	72	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																										
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																										
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																										
F	0,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																										
F	0,6		Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																										
EEIhood	463	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkaindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																										
Qbep	700,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																										
Wbep	139,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																										
Qmax	380	m3/h	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																										
Wbep	139,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmēritās elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																										
WL	2,2	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																																																																										
Eמידle	34,4		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																																																										
Lwa	59	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Ljudeffektivnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem																																																																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	<p>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina</p> <p>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario</p> <p>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore</p> <p>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</p>			<p>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.</p> <p>2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.</p> <p>3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite.</p> <p>4) Veillez à ce que ce les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.</p>			<p>1) Start koksleviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.</p> <p>2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nödvändig.</p> <p>3) Öka köksfläktens hastighet endast när störomgivningen kräver det.</p> <p>4) Se till att köksfläktens filter rent/re för en effektiv fjerning av fett och lukter/fiers effektivitet.</p>			<p>1) Comenzar a cocinar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha</p> <p>2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário</p> <p>3) Aumentar a velocidade da campana sólo quando a quantidade de vapor lo requiera</p> <p>4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores</p>			<p>1) Start koksleviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.</p> <p>2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nödvändig.</p> <p>3) Öka köksfläktens hastighet endast när störomgivningen kräver det.</p> <p>4) Se till att köksfläktens filter rent/re för en effektiv fjerning av fett och matos.</p>			<p>1) Käynnistä liesituuttimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3) Korota kiihdytysnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii</p> <p>4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksi ja huolehdi niiden optimaalisen toiminnan saavuttamisesta</p>			<p>1) Tarkoittaa emättimen miniminopeudella alustamiseksi lämpöä pidättämiseksi ja kosteuden vähentämiseksi ja hajuun postamiseksi kettillä</p> <p>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</p> <p>3)</p>		

